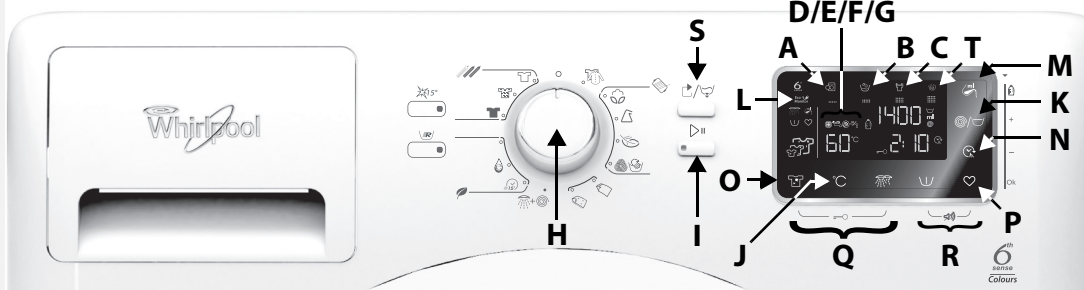


- A. Indicatorul "Ușă deschisă" 
 B. Indicatorul "Spălare în desfășurare" 
 C. Indicatorul "Program terminat" 

Mașina de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:

- D. Indicatorul "Curățați pompa" 
 E. Indicatorul "Robinet de apă închis" 
 F. Indicatorul "Service" 
 G. Indicatorul "Oprește apă"  (dacă există)



- H. Selectorul de programe
 I. Butonul "Start/Pauză" 
 J. Butonul "Temperatură" 
 K. Butonul "Centrifugare"  (inclusiv "Oprește cu apa în cuvă" 
 L. Monitorizare Eco 
 M. Tasta "Ajutor la dozare" 
 N. Tasta "Terminarea programului" 
 O. Tasta "Nivel murdărie" 
 P. Tasta "Favorite" 
 Q. Combinația de taste "Protecție pentru copii" 
 R. Combinația de taste "Oprește sunet" 
 S. Butonul "Reset/Evacuare" 
 T. Indicatorul "Supradozare detergent" 

Program		Temperatură °C	Simboluri întreținere	Încăr- cătură max. kg	Tip de rufe/Note - Respectați recomandările producătorului de pe eticheta de întreținere	Detergenți și aditivi			Opțiuni selectabile				Ajutor la dozare	Terminarea ciclului ²⁾	Centrifugare	
						Pre- spălare ²⁾	Spălare principală	Balsam de rufe	Colorate ¹⁵⁾	Rapid	Pre- spălare ²⁾	Clătire intensivă	Nivel murdărie			
Mixte		rece - 60 °C		6,0	Articole rezistente, puțin murdare sau normal murdare, din bumbac, in, fibre artificiale și din amestecuri. Program eficient, cu durată de o oră. Aveți grijă să spălați doar rufe cu culori similare în aceeași încălțătură.	—	Da	*	*	—	—	*	*	*	*	max.
	Bumbac	rece - 95 °C		10,0	Articole normal murdare sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și in.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Sintetice	rece - 60 °C		3,5	Articole normal murdare, din fibre artificiale (de ex. polyester, poliacril, viscoză etc.) sau din amestecuri cu bumbac.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Delicate	rece - 40 °C		2,5	Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze.	*	Da	*	*	—	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Lână/ Spălare manuală	rece - 40 °C		2,0	Articole din lână, etichetate cu "Woolmark" și identificate ca fiind lavabile în mașina de spălat rufe, precum și țesături din mătase (respectați eticheta referitoare la întreținere), în, lână și viscoză, marcate cu eticheta "spălare manuală". Acest program este testat și aprobat de "The Woolmark Company" pentru lână care poate fi spălată în mașina de spălat și manual.	—	Da	*	*	—	—	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Albe	rece - 60 °C		10,0	Articole normal murdare sau foarte murdare și articole rezistente din bumbac alb. Economisiți energie selectând o temperatură de spălare mai mică și adăugând un produs de înălbire pe bază de oxigen, pe lângă detergentul dv.	—	Da	*	*	—	—	*	*	*	*	max.
	Culori deschise	rece - 60 °C		6,0	Articole albe și cu culori pastelate, din țesături delicate. Program de spălare delicat, pentru a evita ca rufe să capete culoarea gri sau galbui. Utilizați un detergent foarte puternic; dacă este necesar utilizați și substanțe de scos petele sau înălbitori pe bază de oxigen.	*	Da	*	*	—	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Culori închise	rece - 60 °C		6,0	Articole negre și de culoare închisă, din bumbac, amestecuri de bumbac și poliester. Program special, pentru a reduce estomparea culorilor și decolorarea locală. Cu acest program, este de preferat să utilizați un detergent lichid special pentru articolele de culoare închisă.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	EcoCotton	rece - 60 °C		10,0	Articole de bumbac normal murdare. La 40°C și 60°C este cel mai adecvat program, în ceea ce privește consumul combinat de apă și de energie, pentru spălarea articolelor de bumbac. - Program de referință pentru eticheta energetică.	—	Da	*	*	—	—	*	*	*	*	max.
	AquaEco	rece - 40 °C		3,0	Articole puțin murdare din fibre sintetice sau articole din fibre sintetice și bumbac, spălate împreună. Program cu economie, cu un consum foarte redus de apă. Utilizați detergent lichid, în cantitatea cea mai mică recomandată pentru 3 kg de rufe. Nu utilizați balsam de rufe.	—	Da	—	*	—	—	—	*	*	*	max.
	Rapid 15	rece - 30 °C		3,0	Articole purtate puțin, din bumbac, fibre artificiale și amestecuri cu bumbac. Program de reîmprospătare. Utilizați cantitatea cea mai mică de detergent recomandată.	—	Da	*	*	—	—	—	—	*	*	max.
	Articole mari	rece - 60 °C		3,0	Pături din fibre sintetice; cuverturi matlasate de pat, umplute cu pene, polyester sau alte fibre artificiale; saci de dormit, covoare de baie și alte articole similare.	*	Da	*	*	—	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Lenjerie de pat	rece - 95 °C		3,5	Lenjerie de pat albă și colorată, din bumbac și fibre artificiale sau din amestec. Reduce numărul germinilor și curăță cu delicatețe, chiar și lenjeria de pat mai delicată. O fază de clătire intensivă ajută la îndepărtarea resturilor de detergent și de polen. Este de preferat să utilizați detergent pulbere pentru acest program.	*	Da	*	*	—	*	*	*	*	*	max.
Clătire + centrifugare		—	—	10,0	Program de clătire și centrifugare intensivă. Este același cu ultima clătire și centrifugarea finală de la programul "Bumbac".	—	—	*	—	—	—	—	—	*	*	max.

¹⁾ opțional / Da: este necesară dozarea
 Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare este limitată la aceste programe.
²⁾ Nu utilizați detergent lichid pentru spălarea principală atunci când ați selectat "Prespălare" sau când setați terminarea ciclului.

Ciclul de spălare pentru lână/spălare manuală al acestei mașini a fost testat și aprobat de către "The Woolmark Company" pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte Woolmark cu etichetă de întreținere "spălare în mașina de spălat" sau "spălare manuală", cu condiția ca acestea să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu instrucțiunile din acest tabel cu programe. M0702

DATE DESPRE CONSUMURI

Program	Temperatură (°C)	Încărcătură (kg)	Apă (l)	Energie (kWh)	Durata aprox. a programului (ore : minute) ☺	
					fără "Rapid"	cu "Rapid"
Mixte	40	6,0	65	0,65	1:00	—
Bumbac	95	10,0	90**	2,80	2:30	—
Bumbac	60	10,0	57	1,70	2:20	1:50
Bumbac	40	10,0	57	0,80	2:05	1:35
Sintetice	60	3,5	48**	0,95	1:35	1:10
Sintetice	40	3,5	45	0,55	1:20	0:55
Delicate	40	2,5	60	0,65	0:50	—
Lână/Spălare manuală	40	2,0	45	0,60	0:40	—
Albe	40	10,0	85	1,00	2:20	—
Culori deschise	40	6,0	70	0,50	1:20	—
Culori închise	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15
EcoCotton*	60	10,0	60	1,00	4:00	—
EcoCotton*	60	5,0	43	0,65	3:00***	—
EcoCotton*	40	5,0	43	0,55	3:00***	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Rapid 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Articole mari	40	3,0	70	0,75	1:30	—
Lenjerie de pat	60	3,5	60	1,30	2:00	—

Valorile consumurilor au fost măsurate în condiții normalizate, în conformitate cu IEC/EN 60456. În fiecare locuință, acestea pot varia în funcție de presiunea și temperatura individuală a sursei de alimentare cu apă, de încărcătură și de tipul de spălare. Datele referitoare la consum indicate se bazează pe o temperatură a apei de alimentare de aproximativ 15°C, prin intermediul supapei de alimentare cu apă rece precum și prin cea de alimentare cu apă caldă (dacă este disponibilă). Dacă mașina dv. de spălat are o supapă de alimentare cu apă caldă, racordarea acestei supape la alimentarea cu apă caldă va reduce consumul de energie prin timpi de încălzire reduși, în funcție de temperatura individuală a apei calde de alimentare. Consumurile de apă și energie se referă la setarea implicată a programelor, cu temperatura și încărcătura indicate în tabel; selectarea unor opțiuni sau modificarea vitezei de centrifugare vor duce și la schimbarea datelor despre consum.

- ☺ Durata programului poate să varieze față de valorile indicate mai sus, deoarece depinde de condițiile de funcționare aplicabile în momentul respectiv (consultați și "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare).
- * Programe de referință pentru eticheta energetică.
- ** Pentru a reduce temperatura apei, se adaugă puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca apa să fie evacuată.
- *** Adaptare automată a duratei programului după detectarea încărcăturii.

ÎNCĂRCAȚI RUFELI ȘI SELECȚAȚI PROGRAMUL

Încărcați rufele, închideți ușa și rotiți selectorul de programe pe programul dorit; indicatorul **"Start/Pauză"** ▷⌵ clipește intermitent. **Temperatura și viteza de centrifugare** indicate pe afișaj pot fi modificate apăsând tasta "Temperatură" ☺ sau tasta "Centrifugare" ☺. Dacă nu folosiți "Ajutor la dozare" 🛠, adăugați detergent acum.

SELECȚAȚI TOATE OPȚIUNILE DORITE

În cazul în care combinația program/opțiune sau opțiune/opțiune nu este posibilă, ledurile indicatoare se sting automat și se emite un sunet. Pentru a activa opțiuni de pe afișaj, apăsați tasta până când simbolul relevant de pe afișaj se aprinde.

Butonul "Colorate 15'" 🌟 15'

Economisește energia folosită pentru încălzirea apei, cu rezultate bune la spălare. Ajută la păstrarea culorilor, atunci când se spală rufe colorate. Este recomandat pentru rufe foarte puțin murdare, fără pete. Verificați ca detergentul dv. să fie adecvat pentru spălarea cu apă rece (15 sau 20°C). Nu se poate selecta pentru Bumbac 70 - 95°C.

Butonul "Rapid" ⚡

Ajută la o spălare mai rapidă, prin scurtarea duratei programului. Este recomandat pentru rufe foarte puțin murdare. Nu se poate selecta pentru Bumbac 70 - 95°C.

Tasta "Prespălare" 🚿

Adaugă un ciclu de prespălare la programul de spălare selectat; prelungeste programul cu aproximativ un sfert de oră. Recomandat pentru rufe foarte murdare (de exemplu cu nisip sau murdărie granulară).

Tasta "Clătire intensivă" 🌀

Se adaugă mai multă apă, iar ciclul de clătire este prelungit. Adecvat în special pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei deșeușilor și pentru a ajuta persoanele care suferă de alergii.

Tasta "Nivel murdărie" 🗑

Adaptează durata programului la nivelul de murdărie al rufelor dvs. (redușă = puțin murdare, medie = normal murdare, mare = foarte murdare). Influențează de asemenea recomandarea cantității de detergent în cazul utilizării butonului "Ajutor la dozare". Nu toate nivelurile de murdărie se pot selecta pentru fiecare program.

- Uneori programul se poate termina înainte de expirarea intervalului de timp până la "Terminarea programului" (de ex. pentru încărcături mici). În acest caz, mașina de spălat va roti rufe în mod regulat, pentru a le impropăta, până când trece intervalul de timp selectat pentru "Terminarea programului". În timpul rotirii, pe afișaj va apărea o animație. Faza de rotire poate fi oprită în orice moment, fie prin apăsarea pe orice buton, fie prin rotirea selectorului de programe; animația se va opri, iar ușa se va debloca în aproximativ 1 minut, așa cum se arată pe afișaj.

RECOMANDĂRI PRIVIND DOZAREA DETERGENTULUI 🧼

- Cu "Ajutor la dozare", puteți determina mașina de spălat să vă indice cantitatea de detergent recomandată pentru încărcătura de spălat, în funcție de nivelul de murdărie selectat și de cantitatea de rufe încărcate.
- Ajută la economisirea detergentului și protejează mediul înconjurător, precum și pielea sensibilă, prin evitarea dozării excesive de detergent.
 - Înainte de a utiliza această funcție, trebuie să adaptați mașina de spălat rufe la dozele recomandate pentru detergenții utilizați de dv. De asemenea, verificați dacă duritatea apei din regiunea dv. corespunde cu nivelul de duritate "soft" (moale) al apei de pe mașina dv. de spălat rufe - dacă nu, modificați-l.
 - Selecțiți programul, opțiunile și setați terminarea programului înainte de a activa "Ajutor la dozare".

Pentru detalii, consultați Instrucțiunile de utilizare separate pentru "Ajutor la dozare".

MEMORAREA PROGRAMELOR FAVORITE 📖

- Dacă există o setare a unui program pe care îl utilizați în mod frecvent, aparatul oferă posibilitatea de a memora câte o setare pentru fiecare program, astfel încât să poată fi utilizată din nou prin simpla apăsare a tastei **"Favorite"** ♥.
- Selecțiți programul, temperatura, viteza de centrifugare și opțiunea (opțiunile) dorite, țineți apăsată tasta **"Favorite"** cel puțin 3 secunde. Simbolul inimii de pe afișaj ♥ clipește scurt și apoi se aprinde - setarea programului este salvată.
- Data următoare când doriți să utilizați setarea programului dv. personalizat, selecțiți programul, apăsați scurt pe tasta **"Favorite"** și porniți programul apăsând pe **"Start/Pauză"** ▷⌵.
- Dacă doriți să înlocuiți o setare memorată a programului cu alta:
- Procedați așa cum s-a descris mai sus - setarea programului salvată anterior va fi înlocuită de cea nouă.

INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ" 🚪

Înainte de începerea unui program, indicatorul se aprinde și arată că ușa poate fi deschisă. Atâta timp cât un program de spălare funcționează, ușa rămâne blocată și nu trebuie forțată sub nicio formă. În cazul în care trebuie să o deschideți de urgență în timpul unui program în desfășurare, consultați "Resetarea unui program în curs de desfășurare, înainte de terminare".

MONITORIZARE ECO 🌱 Eco Monitor

"Monitorizarea Eco" vă oferă un feedback aproximativ referitor la consumul de electricitate pentru programul selectat de dv. Immediat ce rotiți selectorul de programe pe orice program, "Monitorizarea Eco" se activează. Indicatorul din stânga arată că "Monitorizarea Eco" este activă. Cele patru indicatoare de după el arată nivelul consumului: cu cât este mai mic consumul de electricitate prevăzut pentru programul setat de dv., cu atât mai puține indicatoare se vor aprinde. Acesta depinde de program, de temperatura și de opțiunile selectate, precum și de mărimea încărcăturii care trebuie spălată. Din acest motiv, nivelul consumului de electricitate prevăzut poate fi adaptat atunci când mașina de spălat detectează încărcătura.

LUMINA DIN TAMBUR

Atunci când selecțiți un program, lumina din tambur se va aprinde încet pentru a asigura o vizibilitate bună pe durata încălzirii rufelor. După pornirea programului cu **"Start/Pauză"**, intensitatea luminii din tambur va crește și se va reduce cât timp mașina de spălat detectează încărcătura de rufe. După aceea se va stinge. La terminarea programului, lumina se aprinde din nou o perioadă scurtă de timp; după aceea se va stinge automat pentru a economisi energie. Dacă doriți să o aprindeți din nou pentru descărcarea rufelor, apăsați orice buton pentru opțiuni sau rotiți selectorul de programe (dar nu pe "Oprit/O"). Lumina din tambur va clipi rapid în cazul detectării unei defecțiuni.

PORNIREA PROGRAMULUI ▷⌵

Deschideți robinetul și apăsați pe butonul **"Start/Pauză"** ▷⌵. Indicatorul **"Start/Pauză"** ▷⌵ se aprinde. Afișajul indică timpul rămas din program. Pe durata detectării încărcăturii de rufe și a recalculării duratei programului, pe afișaj apare o animație.

PROTECȚIA PENTRU COPII ➡○

Îi împiedică pe copii să pornească un ciclu de spălare sau să modifice setările unui program în curs de desfășurare. Nu poate fi activată sau dezactivată când butonul selector de programe este în poziția "Oprit/O". Pentru a activa protecția pentru copii:

- Rotiți selectorul de programe pe o poziție de program, sau executați un program ca de obicei.
- Apăsați din nou simultan pe cele 2 butoane marcate cu simbolul cheii ➡○ timp de câteva secunde. Pe afișaj va apărea un simbol al unei chei, pentru a indica faptul că protecția pentru copii este activă. De fiecare dată când încercați să modificați o setare a programului când protecția pentru copii este activată, se va emite un sunet; aceasta nu se mai poate modifica. Singura modificare posibilă constă în oprirea mașinii de spălat prin rotirea butonului selector de programe pe poziția "Oprit/O". Pentru a dezactiva protecția pentru copii, procedați în același mod ca la activarea sa (semnalul sonor va suna de două ori).

DEZACTIVAREA SUNETELOR 🔇

Țineți apăsată simultan butoanele marcate, timp de câteva secunde, pentru a opri sunetul butoanelor și sunetului de la terminarea programului; se aude un semnal sonor lung. Pentru a le activa din nou, procedați în același fel; un semnal scurt sună de două ori.

INDICATOARE DE DEFECȚIUNE 🌐 📶 🔄 🛠

Dacă unul dintre indicatoarele de defecțiune se aprinde, sau dacă apare orice fel de defecțiune, consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din "Instrucțiunile de utilizare". **Viteza de centrifugare de pe afișaj clipește intermitent:** dezechilibrare în timpul centrifugării.

TERMINAREA PROGRAMULUI 🛑

- Indicatorul "Program terminat" 🛑 se aprinde. Pe afișaj apare mesajul "End" (Sfârșit).
- Rotiți butonul selector de programe pe poziția "Oprit/O".
- Închideți robinetul de apă.
- Deschideți ușa și descărcați mașina.
- Lăsați ușa întredeschisă pentru a permite tamburului să se usuce.

INDICATORUL "SUPRADOZARE DETERGENT" 🧼

Simbolul se va aprinde la terminarea programului, dacă ați utilizat prea mult detergent. Data viitoare utilizați mai puțin detergent.

SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU A OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

- Apăsați pe butonul **"Start/Pauză"** ▷⌵ pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește intermitent.
- Selecțiți noul program, temperatura, toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare, dacă doriți.
- Apăsați din nou pe butonul **"Start/Pauză"** ▷⌵. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

RESETAREA UNUI PROGRAM ÎN CURS DE DESFĂȘURARE, ÎNAINTE DE TERMINARE 🛑/🗑

- Butonul **"Reset/Evacuare"** 🛑/🗑 anulează un program înainte de terminare.
- Apăsați și țineți apăsat butonul **"Reset/Evacuare"** 🛑/🗑 timp de câteva secunde; pe afișaj apare o animație. Apa este evacuată; este posibil să mai dureze puțin până când veți putea deschide ușa.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06646